

Brugervejledning til det trådløse headset (HS-11W)



9235346

1. udgave

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer som eneansvarlige, at produktet HS-11W er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiv fra Ministerrådet: 1999/5/EF. En kopi af Overensstemmelseserklæringen findes på adressen http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig retten til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig retten til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din nærmeste Nokia-forhandler.

I nogle lande kan der være begrænsninger i brugen af Bluetooth-enheder. Kontakt de lokale myndigheder.

9235346 / 1. udgave

Indhold

1. Introduktion.....	6
Trådløs Bluetooth-teknologi.....	6
2. Sådan kommer du i gang.....	8
Oversigt	8
Opladere og batterier	9
Opladning af batteriet.....	10
Når batteriet er ved at løbe tør for strøm.....	10
Sådan tændes og slukkes headsettet.....	11
Oprettelse af en binding fra headsettet til en kompatibel telefon	11
Afbrydelse af forbindelsen mellem headsettet og telefonen	12
Oprettelse af forbindelse mellem det forbundne headset og telefonen	13
Fejlfinding	13
3. Brug af headsettet.....	15
Placering af headsettet over øret	15
Foretagelse af opkald	15
Indtastning af det nummer, du sidst har ringet til	15
Stemmestyrede opkald.....	16
Besvarelse og afslutning af opkald.....	16
Afvisning af opkald	16
Automatisk besvarelse	16
Justering af øresneglens lydstyrke.....	16
Indstilling af igangværende opkald til lydløs	17
Overførsel af opkald mellem telefon og headset.....	17
Brug af headsettet sammen med flere telefoner	17

Gendannelse af headsettets oprindelige indstillinger.....	18
4. Batterioplysninger	19
Opladning og afladning	19
Pleje og vedligeholdelse.....	20

1. Introduktion

Det trådløse headset HS-11W kan tilsluttes til en kompatibel telefon, som understøtter Bluetooth-teknologien. På den måde bliver du i stand til at modtage opkald, uanset om du er på kontoret eller ej.

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager headsettet i brug. Denne brugervejledning erstatter ikke brugervejledningen til telefonen, som indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed og vedligeholdelse. Sørg for, at headsettet opbevares utilgængeligt for små børn.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Ved hjælp af Bluetooth-teknologien er det muligt at forbinde kompatible kommunikationsenheder uden brug af kabler. En Bluetooth-forbindelse kræver ikke, at der er en fri luftlinje mellem telefonen og headsettet, men den indbyrdes afstand mellem enhederne må højst være 10 meter. Forbindelsen kan dog blive udsat for forstyrrelser pga. hindringer, f.eks. vægge, eller fra andre elektroniske enheder.

Det trådløse headset HS-11W er specielt udviklet til kompatible Nokia-telefoner, som understøtter Bluetooth-teknologien. Headsettet kan dog anvendes sammen med enhver kompatibel Bluetooth-enhed, som understøtter de kompatible håndfri- eller headset-profiler. En profil er et sæt Bluetooth-kommandoer, som anvendes af telefonen til at styre headsettet.

Det trådløse headset HS-11W er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 1.1, der understøtter følgende profiler: Headset 1.1 og Handsfree 1.0. Der gives dog ingen garanti for, at det trådløse headset HS-11W og andre Bluetooth-produkter fungerer sammen, da det afhænger af deres kompatibilitet. Kontakt producenterne af andre enheder for at bestemme deres kompatibilitet med denne enhed.

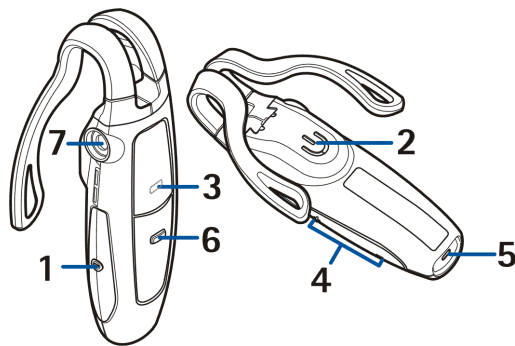
2. Sådan kommer du i gang



Bemærk! Der kan i visse situationer være begrænsninger på brugen af de trådløse enheder. Læg mærke til, om der er begrænsninger i brugen af trådløse enheder, og følg alle regler og anvisninger vedrørende brugen.

■ Oversigt

Headsettet indeholder de dele, som er vist i figur 1.



Tænd/sluk-knap (1): Tænder og slukker headsettet. Du kan også indstille et igangværende opkald til lydløs tilstand eller fjerne denne indstilling ved kort at trykke på tænd/sluk-knappen.

Øresnegl (2): Overfører stemmen på den, der ringer.

Indikatorlys (3): Viser headsettets nuværende status.

Lydstyrkeknap (4): Skruer op eller ned for øresneglens lydstyrke under et opkald.

Mikrofon (5): Opfanger din stemme.

Besvar/afslut-knap (6): Besvarer eller afslutter opkaldet. Denne knap kan også anvendes til stemmestyrede opkald, genopkald samt overførsel af et aktivt opkald mellem headsettet og den kompatible telefon.

Stik til opladning (7)

Inden du tager headsettet i brug, skal du:

- Oplade batteriet
- Oprette en binding fra headsettet til en kompatibel telefon

■ Opladere og batterier

Kontroller modelnummeret på en eventuel oplader, inden den bruges med denne enhed. Det trådløse headset HS-11W skal have strøm fra: AC-1, ACP-12 eller LCH-12.



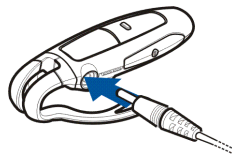
Advarsel! Brug kun batterier og opladere, der er godkendt af Nokia til brug sammen med denne bestemte enhed. Brug af andre typer kan være farlig og kan medføre, at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder.

Kontakt din forhandler for at få oplysninger om godkendt ekstraudstyr. Når du fjerner netledningen fra ekstraudstyr, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

■ Opladning af batteriet

Denne enhed har et internt og genopladeligt batteri, der ikke kan tages ud. Forsøg derfor ikke fjerne batteriet fra enheden, da du dermed kan beskadige enheden.

1. Tilslut opladerkablet til headsettet som vist i figur 3.
2. Sæt opladeren i en stikkontakt i væggen. Det røde indikatorlys vises under opladning. Hvis batteriet er løbet helt tør for strøm, kan det tage nogle minutter, før det røde indikatorlys vises. Det kan tage op til to timer at oplade batteriet, alt afhængig af hvilken oplader der anvendes.
3. Når batteriet er fuldt opladet, vises det grønne indikatorlys. Tag opladerstikket ud af stikkontakten og headsettet.



Når batteriet er ved at løbe tør for strøm

Det fuldt opladede batteri har strøm til op til 6 times taletid eller op til 160 timers standbytid.

I standbytilstand er headsettet tændt, men der er ingen igangværende opkald.

Headsettet bipper, og det røde indikatorlys begynder at blinke, når batteriet er ved at løbe tør for strøm. Batteriet oplades som beskrevet ovenfor.

■ Sådan tændes og slukkes headsettet

Sådan tændes headsettet: Tryk på og hold **tænd/sluk-knappen** nede i to sekunder. Headsettet bipper, og det grønne indikatorlys begynder at blinke hurtigt. Indikatorlyset blinker langsommere, når der er oprettet forbindelse mellem headsettet og telefonen.

Sådan slukkes headsettet: Tryk på og hold **tænd/sluk-knappen** nede i to sekunder. Headsettet bipper, og det røde indikatorlys vises kort.

■ Oprettelse af en binding fra headsettet til en kompatibel telefon

1. Kontrollér, at telefonen er tændt.
2. Tænd headsettet.
3. Åbn telefonens Bluetooth-menu, og kontrollér, at Bluetooth-funktionaliteten er aktiveret.
4. Åbn den undermenu, hvor du kan indstille telefonen til at søge efter Bluetooth-enheder, og start søgningen.
5. Vælg headsettet på listen.
6. Indtast adgangskoden 0000 for at forbinde headsettet med telefonen (oprette en binding mellem enhederne).

Når du har indtastet adgangskoden, bliver telefonen headsettets standardtelefon, medmindre headsettet tidligere har været forbundet med en

anden telefon. Se også [Brug af headsettet sammen med flere telefoner](#) på side 17.

Headsettet bipper og vises nu i telefonens menu, hvor du kan se de Bluetooth-enheder, som er forbundet med telefonen.

7. Sådan tager du headsettet i brug (se side 15).

Afbrydelse af forbindelsen mellem headsettet og telefonen

Forbindelsen mellem headsettet og telefonen kan afbrydes, hvis du f.eks. ønsker at anvende en anden Bluetooth-enhed sammen med telefonen.

Forbindelsen mellem headsettet og telefonen kan afbrydes på følgende måder:

- Sluk headsettet.
- Afbryd forbindelsen til headsettet i telefonens Bluetooth-menu.
- Anbring headsettet over ti meter væk fra telefonen.

Forbindelsen til headsettet afbrydes ligeledes, hvis headsettets batteri løber tør for strøm.

Bemærk, at det ikke er nødvendigt at slette bindingen til headsettet for at afbryde forbindelsen til det. Når der oprettes forbindelse til et forbundet headset igen, vil du ikke blive bedt om at indtaste adgangskoden.

Oprettelse af forbindelse mellem det forbundne headset og telefonen

Hvis du vil oprette forbindelse mellem headsettet og telefonen, skal du tænde headsettet, oprette forbindelsen fra telefonens Bluetooth-menu, eller trykke på og holde **tænd/sluk-knappen** nede.

Du kan indstille telefonen til at acceptere forespørgsler om Bluetooth-forbindelser fra det forbundne headset. Når telefonen er indstillet til dette, kan headsettet automatisk oprette forbindelse til telefonen, når det er tændt. I Nokia-telefoner kan dette gøres ved at ændre indstillingerne for de forbundne enheder i Bluetooth-menuen.

■ Fejlfinding

Hvis du ikke kan oprette forbindelse mellem headsettet og telefonen, skal du gøre følgende:

- Kontrollér, at headsettet er tændt, og at der er oprettet en binding til telefonen.
- Kontrollér, at Bluetooth-funktionaliteten er aktiveret på telefonen.
- Kontrollér, at headsettet befinder sig mindre end ti meter fra telefonen, og at der ikke er nogen forhindringer, f.eks. vægge, eller andre elektroniske enheder mellem headsettet og telefonen.
- Listen med headsettets bindingsoplysninger er muligvis fuld. Der kan højst gemmes oplysninger om otte telefoner i headsettet ad gangen. Hvis listen er fuld, gendannes headsettets oprindelige indstillinger (se side 18).

- Hvis headsettet ikke automatisk genopretter forbindelsen til standardtelefonen eller den sidst anvendte telefon, skal du trykke på **besvar/afslut-knappen** og holde den nede i to sekunder.

3. Brug af headsettet



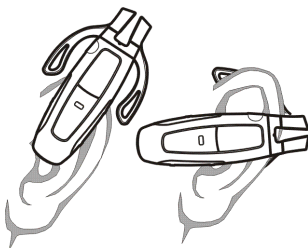
Bemærk! Der kan i visse situationer være begrænsninger på brugen af de trådløse enheder. Læg mærke til, om der er begrænsninger i brugen af trådløse enheder, og følg alle regler og anvisninger vedrørende brugen.

■ Placering af headsettet over øret

Sæt headsettet på plads over øret som vist i figur 2.

■ Foretagelse af opkald

Når der er oprettet forbindelse mellem headsettet og telefonen, foretages opkald ved at bruge telefonen på normal vis.



■ Indtastning af det nummer, du sidst har ringet til

Tryk kort på **besvar/afslut**-knappen to gange, når der ikke er nogen igangværende opkald.

■ Stemmestyrede opkald

Denne funktion kun er tilgængelig, hvis telefonen understøtter stemmestyrede opkald. Når der ikke er nogen igangværende opkald, skal du trykke på **besvar/afslut-knappen** og holde den nede i 2 sekunder. Følg derefter anvisningerne, der er beskrevet i brugervejledningen til telefonen.

■ Besvarelse og afslutning af opkald

Tryk på **besvar/afslut-knappen** for at besvare opkaldet eller afslutte det igangværende opkald.

Du kan også besvare eller afslutte opkaldet ved at bruge telefonen på normal vis.

■ Afvisning af opkald

Når du modtager et opkald, du ikke ønsker at besvare, skal du trykke kort på **besvar/afslut-knappen** to gange.

■ Automatisk besvarelse

Hvis den automatiske svarfunktion er slået til på telefonen, besvarer telefonen automatisk alle indgående opkald efter ét ring.

■ Justering af øresneglens lydstyrke

Tryk på **lydstyrke op** for at skruer op for lydstyrken eller **lydstyrke ned** for at skruer ned for lydstyrken. Lydstyrken justeres hurtigt ved at trykke på én af knapperne og holde den nede i 2 sekunder.

■ Indstilling af igangværende opkald til lydløs

Du kan indstille et igangværende opkald til lydløs tilstand eller fjerne denne indstilling ved kort at trykke på **tænd/sluk-knappen**.

■ Overførsel af opkald mellem telefon og headset

Du kan overføre aktive opkald mellem headsettet og en kompatibel Nokia-telefon.

Hvis du vil overføre et opkald fra headsettet til en telefon eller omvendt, skal du trykke på **besvar/afslut-knappen** og holde den nede i 2 sekunder eller bruge den tilsvarende funktion i telefonen.

■ Brug af headsettet sammen med flere telefoner

Headsettet kan være forbundet med op til otte telefoner, men der kan kun oprettes forbindelse til én telefon ad gangen.

Den telefon, som først blev forbundet med headsettet kaldes for "standardtelefonen". Den telefon, som sidst blev anvendt sammen med headsettet kaldes for "den sidst anvendte telefon".

Hvis headsettet tændes inden for en afstand af ti meter til flere andre forbundne telefoner, vil headsettet forsøge at oprette forbindelse til "standardtelefonen" i løbet af et par sekunder.

Hvis headsettet ikke kan oprette forbindelse til "standardtelefonen" (når den f.eks. er slukket, eller brugeren afviser forbindelsen), vil headsettet forsøge at oprette forbindelse til "den sidst anvendte telefon" i løbet af et par sekunder. Hvis

headsettet ikke kan oprette forbindelse til nogen af disse telefoner, vil det være tilgængeligt for andre telefoner.

Hvis du ønsker at anvende headsettet med en forbundet telefon, som ikke er "standardtelefonen" eller "den sidst anvendte telefon", skal forbindelsen oprettes i telefonens Bluetooth-menu.

■ Gendannelse af headsettets oprindelige indstillinger

Du kan gendanne headsettets oprindelige indstillinger, hvis du f.eks. vil ændre headsettets standardbruger. Når headsettets oprindelige indstillinger gendannes, slettes alle indstillinger, herunder bindingsoplysninger.

Hvis du vil gendanne headsettets oprindelige indstillinger, skal du trykke på **tænd/sluk-knappen** og **lydstyrke op-knappen** og holde dem nede i 10 sekunder. Når de oprindelige indstillinger er gendannet, bipper headsettet to gange, og det røde og grønne indikatorlys blinker i flere sekunder.

4. Batterioplysninger

Headsettet får strøm fra et genopladeligt batteri. Pas på batteriet, og følg nedenstående retningslinjer.

■ Opladning og afladning

Headsettet får strøm fra et genopladeligt batteri. Et nyt batteri virker først optimalt, når det har været fuldt op- og afladet to til tre gange. Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det begrænset levetid. Oplad kun batteriet med opladere, der er godkendt af Nokia og udviklet til denne enhed.

Frakobl opladeren fra stikkontakten og enheden, når den ikke bruges. Lad ikke batteriet være tilsluttet til en oplader. Overopladning kan forkorte dets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden. Ekstreme temperaturer kan påvirke batteriets ladeevne.

Brug kun batteriet til dets påtænkte formål. Benyt ikke en beskadiget oplader eller et beskadiget batteri.

Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis headsettet opbevares i varme eller kolde omgivelser, f.eks. i en lukket bil en varm sommer- eller kold vinterdag. Forsøg altid at opbevare batteriet mellem 15°C og 25°C (59°F og 77°F). ET headset med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift, selvom det er fuldt opladet. Batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer et stykke under 0°C.

Brænd ikke batterier! Batterier skal destrueres i henhold til gældende regler. Indlever batterierne til genbrug, hvis det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

Pleje og vedligeholdelse

Headsettet er et stykke avanceret teknologi udformet i et gennemtænkt design, og det skal behandles med varsomhed. Forslagene nedenfor hjælper med at beskytte din garantidækning.

- Opbevar alt tilbehør og alt ekstraudstyr utilgængeligt for små børn.
- Headsettet må ikke blive vådt. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis headsettet bliver vådt, skal du lade det tørre fuldstændigt.
- Headsettet må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Headsettet bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Headsettet bør ikke opbevares i kolde omgivelser. Når enheden vender tilbage til normal temperatur, kan der dannes fugt i enheden, og det kan ødelægge de elektroniske kredsløb.
- Undgå at tabe, banke på eller ryste headsettet. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og finmekanikken.
- Rengør aldrig headsettet med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Mal ikke headsettet. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.

Ovennævnte gælder for både enheden, batteriet, opladeren og alt ekstraudstyr. Hvis et headset ikke fungerer korrekt, indleveres det til nærmeste autoriserede servicevirksomhed til service.